



12de  
JAARGANG  
No. 1618

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement / 2,50 per maand

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG  
21 APRIL  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94. Tel.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“. Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.



## Bestandsbespreking een dag opgeschort

Leugenachtige rode echo op gruwelberichten

Vanmorgen zijn nog veertig Amerikanen in Pan Mun Djon in vrijheid gesteld, waardoor het aantal Amerikanen thans op 119 is gekomen. Behalve de ene Hollander werden nog 59 militairen bevrijd.

De American Broadcasting Company liet vanmorgen een bericht ontroepen, waarin gemeld wordt dat de eerste (en vermoedelijk enige) Nederlandse krijgsgevangene die werd uitgewisseld, Arle Lieveen heet.

De geallieerden hebben de communisten bedankt voor de toezegging dat meer dan de aangekondigde 605 gevangenen in vrijheid zullen worden gesteld en beloofden tevens van hun kant ook meer communistische gevangenen te zullen uitleveren.

Door de geallieerden is er tevens bij de communisten op aangedrongen om, zolang de gevechten nog voortgaan, door te gaan met het uitschakelen van zieken en gewonden.

De communisten hebben vanmorgen ook nog het verzoek gedaan de volledige bestandsbesprekingen, die voor Zaterdag waren aangekondigd, pas op Zondag te laten beginnen. Voor dit verzoek werd geen reden opgegeven. De bijeenkomst van verbindingsofficieren werd daarop verdaagd tot morgen.

Onder de vrijgelaten gevangenen waren er vanmorgen, die sinds het najaar van 1950 in communistische gevangenschap waren.

Een van hen, een 24-jarig Amerikaans soldaat, werd gevangen genomen op 30 November 1950 en hij vertelde, dat die eerste winter verschrikkelijk was, vooral ook omdat

de geallieerde soldaten nog niet hun winteruitrusting hadden ontvangen en dus geheel onvoldoende gekleed waren. Hij behoorde tot een groep van 1600 gevangenen, die gedwongen werd deel te nemen aan de dodenmars, die van 3 tot 26 December duurde. Een derde

van de manschappen stierf onderweg van uitputting en gebrek.

Een andere soldaat, nu 21 jaar oud, behoorde eveneens tot deze groep van gevangenen. Ook hij overleefde deze mars, maar herinnert zich nog dat ergens op een open ruimte, die Doodsvaaiet werd genoemd, twee truckkladingen vol dode Amerikanen werden weggereiden.

Een derde Amerikaan, die aan de mars deelnam, vertelde, dat hij behoorde tot een groep van 400 Amerikanen die de doodsvaaiet betrad en dat men er slechts met 40 levenden uitkwam.

De Anglicaanse bisschop van Noord-Korea, die ook in vrijheid is gesteld, was meer diplomatisch en

## Eisenhower bereid op elke plaats over bestand te confereren

President Eisenhower heeft gisteren tijdens zijn wekelijkse persconferentie gezegd, dat hij bereid is alles te doen en op elke gewenste plaats te confereren over een vredesverdrag voor Korea.

Ten aanzien van een bestand in Korea zei Eisenhower nog, dat er geen sprake kan zijn van een vrede, als niet tegelijkertijd een regeling wordt getroffen op breder

basis voor verschillende problemen in het Verre Oosten.

Op vragen antwoorde de president, dat hij niet als andere burgers met intensieve belangstelling de berichten van de laatste dagen uit Korea volgt. Uit de berichten over de gruweldaden maakt hij op, dat „er iets mis is“. De President deelde verder mede, dat hij nog geen officiële reactie uit Rusland heeft ontvangen over het vredesplan dat hij verleden week bekend maakte.

### FIREFLY VERONGELUKTE

KATWIJK. Een Fairey Firefly van de Marinevluchtdienst stortte tien kilometer uit de kust (bij Katwijk) in zee. De vlieger, luitenant ter zee derde klasse F. Koops, werd per vliegboot, in samenwerking met een helikopter, opgepikt, maar overleed na zijn redding. De vlieger had waarschijnlijk wegens motorstoring een noodlanding moeten maken, waarbij hij in zee terecht kwam.

### RELLETJES IN POESAN

POESAN. De Amerikaanse militaire politie heeft over de hoofden heen van ongeveer 4000 demonstranten tegenover de Amerikaanse ambassade te Poesan geschoten. De protesten tegen de hervatting van de bestandsbesprekingen te Pan Mun Djon.

### GLIMLACH VERJOEG BANKROVERS

Twee gewapende bankrovers vluchtten uit een bank te Montreal, toen de bankbedienden op hun eis: „Je geld of je leven“ hardop lachten. De bedienden dachten, dat de mannen een grap uithaalden.

verklaarde dat 96 Amerikaanse militairen en burgers het leven verloren bij geforceerde marsen, die negen dagen hebben geduurd. De Bisschop was in Noord-Korea geïnterneerd. Hij sprak als zijn mening uit, dat deze mars niet door de autoriteiten was gelast. Het zou een denkbeeld zijn geweest van een politie-majoor, die door de gevangenen „de Tijger“ werd genoemd.

### Atoomslachtoffers

De Noordkoreaanse radio-omroep heeft meegedeeld, dat teruggekeerde communistische gevangenen hebben verklaard, dat sommigen van hun melegevangenen gebreikt zijn bij atoomproeven en bij proeven met chemische wapenen. Gisteren lag verlies, aldus deze radioberichten, zonder dat enig van de communistische gevangenen werden gedood door vlammenwerpers of met nachtnegeweren.

## Nato stafchef vreest dat Russische aanval niet door Nato kan worden weerstaan

WASHINGTON. De stafchef van het NAVO-hoofdkwartier in Europa, generaal Gruenther, heeft verklaard, dat de NAVO-strijdkrachten „waarschijnlijk“ een onverwachte Russische aanval kunnen opvangen, doch dat zij de reserves ontheelden om de aanval met goed gevolg af te slaan. In feite geloven wij, dat wij dat niet kunnen, doch men vecht met wat men heeft en doet wat in zijn vermogen ligt, aldus Gruenther, die deze verklaring

### SUMMER EEN (1) WON TAFELZILVERCASSETTE

Ten overstaan van de Heer van der Putten van de politie vond gisteren de trekking plaats van de loterij welke in 1950 werd gehouden ten bate van Ferie Don Bosco. De hoofdprijs, een fraaie cassette tafelzilver viel op nummer 1 (een). De gelukkige winnaar(es) kan de prijs afhalen bij Mevrouw (Shon) Quito Henriquez op de Kloosterweg.

### ARUBA'S JEUGDHARMONIE CONCERTERT

De Aruba Jeugdharmone concertert morgen, 25 April in de Lago Heights Club. Vervolgens komt de harmonie in het geweer op 29 en 30 April ter opluistering van de verschillende feesten ter gelegenheid van Koninginnedag. De leden van de harmonie zullen, als gebruikelijk, in uniform gekleed zijn.

### LUCHTRICHTINGSWIJZER (Voorlopig slot)

Van bevoegde zijde vernemen wij dat er reeds jaren een plan bestaat tot het oprichten van een verkeerszuil op Dakota. Zoals de bouwplannen nu liggen, kan vermoedelijk in 1954 een dergelijke verkeerswijzer worden verwacht. Wat de aanborden bij de vliegtuigen betreft dient vermeld te worden dat door onze luchtvaart autoriteiten al sinds meer dan een jaar overleg gepleegd wordt met de betreffende luchtvaartmaatschappijen.

### STATEN DER NEDERLANDSE ANTILLEN

## Overdrachten Middelbaar- & Vakonderwijs goedgekeurd

Philip C. Henriquez en Goslinga eerste kandidaten voorzitter- en ondervoorzitterschap

Gisteravond kwamen de Staten van de Nederlandse Antillen bijeen. De vergadering werd bijgewoond door de landministers van Verkeer en Vervoer, Onderwijs en van Financiën, alsmede door hun adviseurs de heren Hooghoudt, van As, de Haan en van Boven.

Afwesig waren de leden Bartels Daal en Croes. Na het voorlezen van een aantal vragen van de leden Braam, Debrat en Eiman, respectievelijk gericht tot de landminister van Algemeen Zaken, de Regeringsraad en de landminister van Financiën, las de voorzitter de ingekomen stukken voor.

Hiervan bevonden zich twee brieven van Z.E. de Gouverneur, waarin deze de Staten mededeeling doet voornemens te zijn op 7 Mei voor drie of vier weken naar Nederland te vertrekken, zodat hij de Staten op 12 Mei tot zijn spijt niet kan bijwonen. Waarnemend Gouverneur zal in die tijd zijn nu van der Valk. De voorzitter betreurde de afwezigheid van Z.E. de Gouverneur op 12 Mei, maar wenste hem een goede reis.

De zeventien ter goedkeuring aan de Staten voorgelegde adviezen van commissies werden alle, op één na, met inbegrip van het eindverslag op de ontwerp-begroting 1953, goedgekeurd.

Het advies van de eerste en tweede vaste commissie inzake de benoeming in vaste dienst van de heer Nuyten, financieel deskundige van het eilandgebied Curaçao, werd echter terug verwezen naar de commissie.

Het ontwerp-landsverordening inzake de oprichting van een pensioenfonds voor de Gouvernementswerkliden en hun weduwen en wezen, werd aangenomen. Ook schuimers onder de Schepenwet.

Meer tijd nam de goedkeuring van de ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de bepalingen voor de ambtenaren voor de scheepvaartinspectie, de aanwijzing van onder de Schepenwet vallende schepen en het vaststellen van regelen voor de commissie voor de schepenwet.

Er was op deze ontwerpen een groot aantal amendementen ingediend door de leden Debrat en Braam, die gedeeltelijk werden overgenomen door de Regering. Een amendement van de heer Abraham, later overgenomen door de heer Henriquez, om de minimum-touwenmaat van schepen, die onder de wet vallen, van 20 tot 15 ton te verlagen, werd verworpen met 10 tegen 8 stemmen.

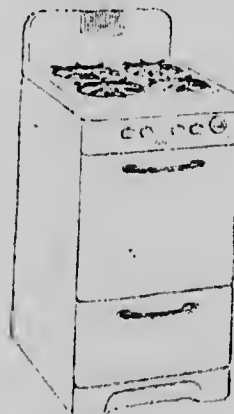
Zes schepen onder de twintig ton zullen niet onder de regeling vallen. Na een korte schorsing werd vanavond om half één een aanvang gemaakt met de behandeling van de ontwerp-landsverordening betreffende de overdracht van het Middelbaar Onderwijs. Een amendement van de heer Braam, dat bepaalde dat de H.B.S., een eendaagse school, van 3 of 5 jaar en dat de leerlingen van het derde leerjaar een H.B.S. van vijfjarige cursus gevolgd zijn worden in een Litteraire-economische Afdeling A, een Wis- en natuurkundige afdeling B en een Litteraire-pedagogische afdeling C, werd verworpen met 8 tegen 7 stemmen. Een groot aantal andere amendementen van zuiver technische strekking werd door de Regering overgenomen.

Na een tweede korte schorsing werden soortgelijke ontwerpen, betreffende het vakonderwijs en de openbare bibliotheken en leesalen, met enkele kleine amendementen aangenomen.

Als laatste punt op de agenda kwam aan de orde het opmaken van een voordracht van de benoeming van een voorzitter en een ondervoorzitter voor de Staten. Na vele stemmen kwam men tot de volgende voordracht: Voorzitter: 1ste kandidaat Ph. C. Henriquez, 2de L. C. Debrat. Tweede voorzitter: 1ste kandidaat W. J. Goslinga, 2de P. Kwiers.

Even over drie uur vanocht stopte de voorzitter de vergadering.

### DE SCEPTER VAN DE KEUKENPRINSES CALORIC



Een Caloric stelt u nu toe te leen. De meest praktische voordelen maken het koken tot een genot. Laat u een van deze prachtige Caloric gasfornuizen demonstreren bij

PALAIS ROYAL

## Communisten wilden Shah uit de weg ruimen

NEW YORK. Het Amerikaanse weekblad „This Week“ heeft een verhaal gepubliceerd, van een gewezen lid van de staf van de Russische Ambassadeur te Teheran, dat Sowjet Ambassadeur Iwan Sasjko ervan beschuldigt, de leiding te hebben van een geheim Russisch plan om Perzie te ruineren opdat de communisten het bewind over zouden kunnen nemen.

Lof Vasilief, de schrijver van het artikel, is ruim zes jaar aan de Russische Ambassade te Teheran verzoonden geweest. Hij verklaarde bij de uitvoering van het plan geholpen te hebben.

In Januari 1949, aldus schrijft Vasilief, zei de Ambassadeur op een bijeenkomst in de Ambassade te Teheran, dat er „iets aan de Shah gedaan moest worden.“ Zolang deze leefde, zou Perzie nooit communistisch worden. Er werd besloten hem uit de weg te ruimen maar de gekende moordenaar, zo gaat het artikel verder, had te veel hasjish grootheid toen hij op 4 Februari 1949 de Shah zou neerschieten. De kogel verwondde de Shah slechts aan de wang en de Ambassadeur had haastig de orders ingetrokken, die reeds voor een communistische opstand gegeven waren.

Vasilief schrijft, dat Sowjet spionnen, die samenwerkten met de Toedeh-partij, trachtten het volgende plan in Perzie uit te voeren:

1. het plaatsen van spionnen en verdelers in alle takken van het leven. 2. het omkopen van de ambtenaren die daarvoor vatbaar waren en het chanteren van de ambtenaren, die niet te koop waren. 3. bevordering van de nationalisatie van de olieraffinaderij te Abadan en andere maatregelen om de economie van het land te ontwrichten. 4. het versieren van orde en rust door een terreurexcursie en 5. propaganda in de pers.

## VAN HEINDE EN VERRE

AMSTERDAM. Voor het eerst is op Schiphol een machine van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Avianco Comercial S. A. aangekomen, die in samenwerking met de Sabena, de S.A.S. en de K.L.M. een wekelijkse retdienst onderhoudt tussen Barcelona en Amsterdam via Brussel.

NEW YORK. De Algemene Vergadering der V.N. heeft vandaag met 51 tegen vijf stemmen bij vier onthoudingen besloten een commissie in te stellen om een onderzoek te doen naar de beschuldigingen over bacteriologische oorlogvoering.

AMSTERDAM. Polygoon Profilt heeft van de K.L.M. opdracht gekregen een film te vervaardigen van het vrachtenvervoer van de K.L.M. over de gehele wereld. Met de opnamen van de film, waarvoor Leonhard Huijzinga het scenario schreef, is de cameraman Piet Oud, die ook de Van Gogh-film vervaardigde, reeds begonnen.

'S GRAVENHAGE. In Maart zijn 35.000 van de 72.500 uit het rampgebied geëvacueerde inwoners naar hun haardsteden teruggekeerd, zo is heden bekend gemaakt.

POESAN. Onder de gisteren vrijgelaten gevangenen bevond zich

een Zuidkoreaanse verpleegster, die lijdt aan tuberculose. Zij werd in 1950 gevangen genomen.

WASHINGTON. President Eisenhower verklaarde op een persconferentie niets te weten van diplomatische voeltoeren, onderhandelingen of andere stappen ter voorbereiding van een conferentie op het hoogste niveau tussen de Sovjet-Unie en het Westen.

### In kort bestek

NAIROBI. Een afdeling militairen van de Kikoejo-burgervacht en politie hebben Woensdag in een treffen met honderd leden van de Mau Mau in het reservaat Fort Hall elf terroristen gedood. Het bestuur van Kenia heeft meegedeeld, dat de Mau Mau de vernietiging van allen heeft gelast, die betrokken zijn geweest bij het proces tegen Djomo Kenjatta. Het betreffende document werd in beslag genomen.

LAGOS. Te Lagos, de hoofdstad van Nigeria, vonden wanordelijkheden plaats tussen gewapende inheemsen en de politie. Een orde-verstoorder werd gedood; ne-

GENIET VAN  
**WYLER SOEP**  
De heerlijkste soep, die te koop is



## INGEZONDEN

## Aruba in de storm

Aruba in de storm! Niet veroverd door de elementen der natuur, welke Nederland onlangs danig heeft geteisterd, maar te weggelaten door persoonlijke elementen van willekeur en gebrek aan normaal inzicht in belasting-zaken bij onze huidige fiscale machthebbers op het eiland.

Nu de aanslagbiljetten voor de Grondbelasting over het dienstjaar 1952 zijn uitgekomen, is in alle lagen van onze bevolkingsgroepen, vrijwel zonder uitzondering, een kreet van wanhoop opgegaan. Aan deze wanhoopskreet heeft zich een gevoel van angst gepaard, niet omdat men is aangeslagen in een normale belasting, die een ieder bereid is te betalen, mits op normaal niveau, maar omdat men een spookbeeld meent te zien in een soort belasting-autocratie, die langzaam maar zeker het land te gronde sleept. Men schijnt op de belasting-administratie geen oog te hebben voor de werkelijkheid en te oordelen naar de verhalen die men hoort, legt de betrokken administratie dagelijks getuigenis af van onkunde en onervarenheid in de materie en in het vak. Zo staat men nu geplaatst voor een legger voor de Grondbelasting voor een nieuw vijfjarig tijdvak, die lijn noch stijl vertoont. Men krijgt naar buiten de indruk, dat er maar met cijfers gescharreld is, zonder zich rekenschap te geven van de gevolgen voor zich en anderen, als maar een nieuwe leger van aanslagen is vastgesteld!

De nieuwe aanslagen, vergeleken bij de oude, vertonen over de gehele linie een exorbitante verhoging, lopende van een honderd tot duizenden procenten! Zo hebben wij, van een belastingplichtige moget zien, dat hij in het oude tijdvak was aangeslagen voor fl. 5.— en thans voor fl. 375.—, dus eventjes een verhoging met 7400 %, zonder enige noemenswaardige verandering in de toestand. Een ander, die fl. 10.— betaalde, zag de aanslag verhoogd tot fl. 91.— en naar men beweert zijn deze gevallen legio! De meeste aanslagen zijn verdubbeld!

Geen wonder dus dat er een gevoel van verontwaardiging zich dagelijks begeeft naar het Ontvangerkantoor voor een uitleg. Men wordt ijskoud verwezen naar het betrokken beroepsartikel, waarmee aan de zaak als afgedaan wordt beschouwd.

In andere gevallen van blijbare verwarring bij de administratie, is men niet in staat een bevredigende uitleg te geven, waaruit duidelijk blijkt, dat men niet gedegen te werk is gegaan. Wel wordt beweerd dat dit „gedegen“ werk de zucht zou zijn van een commissie, maar vreemd doet het wel aan, dat men de namen van de leden dezer commissie verzwijgt voor het publiek. Trouwens, wij kennen geen bepaling in de betreffende Verordening waarbij het samenstellen van de legger van aanslagen aan een commissie zou zijn opgedragen. Vroeger was dit wel het geval, doch inmiddels is de bepaling gelicht uit de Verordening en deze bevoegdheid aan de Ontvanger gegeven. Dit neemt niet weg, dat de Ontvanger informatieve inlichtingen kan inwinnen bij anderen, maar dan verwacht men ook dat zo'n commissie niet eenzijdig moet zijn samengesteld en bestaat uit personen die hiervoor de vereiste kennis en ervaring bezitten.

Wat de werkwijze op de administratie betreft wordt ons van bevoegde zijde meegedeeld, dat de Ontvanger persoonlijk weinig of niets met de aanslagen te maken heeft gehad. Hij liet dit werk over aan ondergeschikte ambtenaren, die meestal geen geboren Arubanen zijn en die in hun bureaucratische opvattingen geen raadgevingen wensen te ontvangen van hen, die het misschien beter weten. Men tuurt daar te veel op de zwarte letters van de Wet en weigert de geest des wetgevers na te sporen en die in de praktijk te brengen. Vandaar dat men niets anders dan 'n chaos kan verwachten, waar men niet zal kunnen uitkomen. Het is belachelijk wat men ons verzekert, dat b.v. de waarde van gronden van voormalige concessies nu per vierkante meter wordt geschat. Een

ieder weet, dat men op Aruba zulke gronden verkoopt, berekend naar de prijs per bunde of hectare. Niemand krijgt 't in zijn kop om te verkopen per vierkante meter. Het is van algemene bekendheid, dat zulke concessies hier verkocht worden tegen honderd, soms tweehonderd gulden per hectare. Worden zulke concessies NU omgezet in vierkante meters, dan zal de waarde, hoe laag ook geschat met behulp van een eigen gemaakte formule, toch nog een aanzienlijke som bedragen! En als het waar is, wat men hier beweert, dat dit nieuwe systeem door onze belasting-administratie is geïntroduceerd, dan weet men vooruit, voor welke moeilijkheden men zich geplaatst zal zien.

Wij kunnen moeilijk aannemen, dat er zo'n belangrijk verschil kan zijn tussen de oude en nieuwe aanslagen. Immers werden de vorige aanslagen gedaan op een tijdstip dat Aruba economisch op een welvarend peil stond. Toen had men goed moeten nitzijken en niet wachten tot nu het eiland aan de rand van een economisch emkroet staat.

Maar men heeft het risico genomen en nu zal men de consequenties ook moeten aanvaarden. Wij zijn er voorstander van dat een ieder betalen moet wat rechtens de fiscus toekomt, maar om toonen gelds binnen te krijgen op een valse basis, daar kunnen wij ons niet mee verenigen. Het gevolg laat zich duidelijk zien: n.l. dat niemand in staat is te betalen, waardoor tot executie zal moeten worden overgegaan. Beoogt men dit, dan hebben wij niets gezegd en dan zal het Gouvernement eigenaar van heel Aruba worden door gerechtelijke uitwinning.

Alvorens men echter tuimelt in het graf, dat men voor een ander heeft gegraven, menen wij goed te doen, namens de belastingbetalers van Aruba een scherp protest aan te tekenen en de Overheid te verzoeken eens een grondig onderzoek in deze materie te doen instellen.

COMMENTATOR.

## VAN FLEET GAAT FILM-MAATSCHAPPIJ ORGANISEREN

HOLLYWOOD. - Generaal James van Fleet, de voormalige bevelhebber van 't Amerikaanse achtste leger, heeft verklaard bereid te zijn candidaat te staan voor de post van directeur van de „Twentieth Century-Fox Film Corporation“.

## RUSSISCHE INSPANNING NEEMT AF

PARIS. - De Navo beschikt niet over geheime inlichtingen, die er op zouden wijzen, dat de Russische militaire voorbereidingen minder intensief zijn geworden - aldus de secretaris-generaal van de Navo, Lord Ismay, op een persconferentie. Het aantal Russische divisies is eerder toe, dan wel afgenomen. Ook de Navo zal de militaire krachtsinspanningen onverzwakt voortzetten.

## Mr. Grunberg kreeg zenuwcrisis

PARAMARIBO. De advocaat-generaal Mr. Grunberg heeft gister nacht een zenuwcrisis gekregen, toen hij om half twee in de ochtend uit zijn bed werd gehaald voor het in ontvangst nemen van een beschikking waarbij hij door de regering ontheven werd uit zijn functie als advocaat-generaal, omdat de minister van Justitie van mening is dat hij onmogelijk is te handhaven als zodanig.

Hij zal in het genot blijven van zijn tegenwoordige inkomsten in afwachting tot een andere beslissing is genomen.

De desbetreffende stukken waren om half tien eergisteravond afgegeven voor bezorging aan de

politie, die echter niet eerder dan om half twee vanochtend gehoor kreeg aan de woning van Mr. Grunberg. Daar was opgedragen zich nog dezelfde avond van haar opdracht te kwijten.

Het dagblad De Tijd schrijft naar aanleiding van bovenstaande dat de regering blijbaar door hartstocht is bewogen tot deze poging een man te breken, die altijd nauwgezet zijn plicht heeft gedaan. Het blad zegt, dat als de hoogste gezagsdragers door dergelijke da-

## Top Naeff overleden

DORDRECHT. In het ziekenhuis te Dordrecht is in de loop van gisterocht overleden de schrijfster Top Naeff, die zoals men zich zal herinneren kort geleden ereburgers van deze stad werd.

Zij werd op 24 Maart 1878 te Dordrecht geboren, waar zij ook haar middelbare school opleiding kreeg, die zij voltooide op een kostschool te Brussel. Van 1914 tot 1930 was zij toelredactrice van de „Groene Amsterdammer“; daarna een jaar redactrice van Elseviers Maandblad.

Van haar werken moeten worden genoemd:

-De genadeslag; -Aan flarden en het -Weerzien; (toneelstukken) Van haar meisjesboeken: -School-idyllen; -De tweelingen; -'t Veu-

den het politieke leven trachten te redden men van alles kan verwachten en geen burger zich langer veilig zal kunnen voelen.

Het blad De West zegt dat de landsminister van Justitie Ensberg de indruk maakt te handelen uit wrak en hartstocht. Velen vragen zich - aldus De West - af met bezorgdheid of Ensberg wel de kwaliteiten bezit welke een minister behoort te hebben.

Het Nieuws spreekt van Gestapomethoden en vraagt zich af of de politie belast moet worden met dergelijke karweijsen.

## ONGEREGLDHEDEN IN ISRAEL

JERUSALEM. Van Israelische zijde wordt gemeld dat in de Israelische wijk van Jeruzalem gisteren door leden van de Jordaanse afdeling van het Arabische Legioen gedurende twee uren gevuurd is op Joodse huizen en in Joodse straten. Het vuur werd door strijdkrachten van Israel beantwoord. Beambten van de Verenigde Naties slaagden er in door onderhandelingen het vuur te doen staken.

Van officiële Jordaanse zijde wordt gemeld, dat het Israelische leger Jeruzalem van alle kanten en op hetzelfde ogenblik aanviel, doch dat de aanval werd afgeslagen.

Twee personen zijn om het leven gekomen terwijl er acht werden gewond. Waarnemers te Tel Aviv hebben verklaard, dat deze jongste schietpartij in Jeruzalem een van de ernstigste grensincidenten is na het beëindigen van de vijandelijkheden tussen Israel en de Arabische strijdkrachten in 1948.

De Jordaanse premier zendt telegrammen aan de regeringen van Frankrijk, Engeland en de Verenigde Staten om te protesteren.

ZEG  
"Dr. West's"

De tandenborstel die Uw tanden schoon maakt!

Dr. West's  
"Miracle Toothbrush"

Vormt zich perfect naar Uw Tandens met "Elaston Nylon" haren... in zijn hygienisch gesloten tube... de meest verkochte ter wereld

Probeer er een vandaag!  
Zeg: "Dr. West's"



Echte kip in ieder bord



DORIS HART, uit Coral Gables, Florida, de beroemde tennisspeelster, voegde aan haar collectie een nieuwe titel toe, door het grote tournooi in San Juan Puerto Rico met vlag en wimpel te winnen.



KLIM is zuiver en zeker verpakt volgens een speciaal procédé

De smaak, versheid en voedingswaarde van de beste koemelk blijven voor U beschermd in ieder blik KLIM, welke verpakt wordt volgens een speciaal procédé.

KLIM bereikt U, in een dichtgesoldeerd blik, even vers en zuiver als de dag waarop de melk uit de schuur ging, met alle belangrijke proteïnen, vet, koolwaterstoffen, vitamines en mineralen die nodig zijn voor een goede gezondheid. KLIM is melk van hogere kwaliteit, zoals slechts 30 jaren ervaring die kunnen produceren.

1. KLIM is zuiver en gezond
2. KLIM blijft goed zonder koeling
3. KLIM is altijd uniform van kwaliteit
4. KLIM is uitstekend voor het kind in zijn groei
5. KLIM verhoogt de voedingswaarde van gerechten
6. KLIM wordt aanbevolen voor kindervoeding
7. KLIM is zuiver en gezond... volgens speciaal procédé ingeblikt
8. KLIM wordt bereid onder strenge controle

Voeg aan zuiver water KLIM toe, meng, en U heeft zuivere en gezonde melk

KLIM zuiver MELK gezond

DE MEEST GEVRAAGDE TER WERELD



GAS is voordelig is schoon is praktisch vraagt inlichtingen bij ARUBA GAS SUPPLY



## Sport-er op het spel

zij vecht tegen velen...

(1)

Ik had geen passage geboekt op de Princess Victoria m tennisberoemdheden te ontmoeten, hoewel mijn vrienden al anderhand volhielden, maar louter, omdat ik zaken in Engeland te doen had. En het was toeval, dat mijn zakenreis precies in de tijd viel, dat de matches in Wimbledon plaats vonden. Weliswaar heb 't altijd veel van tennissen gehouden en er altijd naar verlangd de beroemde matches, waar men het tennis spel in 't hoogste vorm te zien krijgt, eenmaal te bezochten, maar de tijd van mijn zakenreis was er och niet door bepaald. Nu ik echter toch in de tijd van de matches in Engeland zou zijn, zorgde ik ervoor, door er eer, naar relatie voor te spannen, dat ik een entrebiljet kreeg

en ik hoopte, dat ik tijd genoeg zou hebben, het te kunnen gebruiken.

Tenslotte bleek, dat ik tijd genoeg had, meer dan waar ik op gerekend had. En dat kon ik van de mogelijkheden, die mijn verblijf in Engeland min of meer vergelden, ook zeggen. De wedstrijden heb ik bezocht en - Scotland Yard ook. Sommigen van mijn vrienden beweren zelfs, dat ik me deze mogelijkheden met opzet op de hals haalde.

Ik had Betty Dwight altijd zeer bewonderd - natuurlijk op een afstand en zeer platonisch. Ik bewonderde haar stijl, haar niterlijk - kortom alles aan haar en ik had dit niet bepaald voor mezelf gehouden.

Ze pleegden tegen me te zeggen: „Ze is al vijf jaar kampioen dames enkelspel, dan zal ze de topprestatie wel niet meer vol kunnen houden“ of „Ze doet, alsof tennis het enige in deze wereld is, wat haar belang inboezemt. Dat gaat te ver! Tenslotte moet sport sport blijven.“

Dit mlste zijn uitwerking noot - ze kregen me hier regelmatig mee op mijn stokpaardje. Want Betty had een natuurlijk talent en haar mogelijkheden waren toen ongeveer op hun hoogtepunt. En als ze al speelde met een intensiteit, die geen tijd had voor bulgingen naar het publiek, dan deed ze dat alleen, omdat men in de moeilijkste wed-

strijden ter wereld al zijn aandacht voor het spel nodig heeft en zijn niterste best moet doen geen mogelijkheid voorbij te laten gaan.

Ik wist niets van haar particulier leven af - en het interesseerde me ook niet bijzonder - want in de kranten stond daar weinig over te lezen. Haar particuliere en openbare leven hield ze streng gescheiden, hoewel ze een beroemdheid van de eerste rang was en iedere redacteur gaarne zijn voorpagina met bijzonderheden over haar dagelijkse interesses en particuliere bijzonderheden gevuld zou hebben.

Wij gingen 's middags om twaalf uur weg en de eerste achtendertig uur wist ik niet eens, dat ze op de boot was. Ik had de passagierslijst niet doorgekeken en kwam mijn hut niet uit. Ik had het namelijk druk met mijn werk. Na een zorgeloze jeugd - zorgeloos gemaakt door een zeer redelijk inkomen - kwam ik na college op de technische school in Massachusetts. Ook daar bracht ik de eerste twee jaren door zonder mij bijzonder in te spannen. In het begin van het derde studiejaar ontdekte ik echter, dat ik ambitie bezat en bovendien aanleg voor het tekenen van vliegtuigmotoren. Sedert die tijd veranderde mijn leven grondig. Ik diende mijn tijd op de Technische school volledig uit en

stichtte hierna een soort experimenteel fabriekje, dat in de laatste zes jaren voor mij en de twee en veertig man personeel van groot belang geworden was. En tenslotte waren we zelfs op iets gekomen, dat ongewoon en nieuw genoeg was om er een reisje naar Europa voor over te hebben. Ik wilde er daar met enige experts over spreken. De dag voor ik wegging ontdekten we helmas een fout in de berekeningen. Mijn afspraken waren echter alle al gemaakt. Er zat dus niets anders voor me op, dan om toch te gaan en te proberen onderweg de zaak weer in het reine te brengen. Bovendien waren er nog twee dingen, die me er voor terug deden schrikken mijn reis uit te stellen. In de eerste plaats natuurlijk Wimbledon, in de tweede plaats het feit, dat kapitein Brereton gezagvoerder was van de Princess Victoria. Brereton is een oud vriend van mijn familie, en ik ben altijd op hem gesteld geweest, zodat ik het erg aangenaam vond de reis met hem te kunnen maken.

Ik wist dus heus niet, dat ik samen zou reizen met Betty Dwight en evenmin ging onze kennismaking van mij uit. Kapitein Brereton reserveerde een plaats voor mij aan de kapiteinstafel, waar ook Betty Dwight natuurlijk als eregast mee aanzat. De derde avond, toen ik meer dan genoeg van mijn cijferstaafjes gekregen had, verscheen ik in de eetzaal en werd aan haar voorgesteld.

Yes! You'll feel better when you change to PHILIP MORRIS!

CALL FOR PHILIP MORRIS





## Officiële Mededelingen van de Aruba Voetbal Bond

### Oranje Voetbaltoernooi 1953 Finale wedstrijden

**Zaterdag 25 April (Wilhelminastadion):**  
3 uur n.m. Estrella Jrs.—S.J.C.  
4.30 uur n.m. La Salle—Trappers.  
**Zondag 26 April (Wilhelminastadion):**  
3 uur n.m. Deportivo—R.C.S.  
4.30 uur n.m. R.C.A.—Aruba Jrs.  
6.10 uur n.m. Uittrekking der Koningin Julianabekers.

#### WEDSTRIJDEN VOOR DE RAMOEDIETBEKER

Al deze wedstrijden worden in het Wilhelminastadion gespeeld.

**Dinsdag 28 April:**  
8 uur n.m. Jong Aruba—Dakota. A.  
9 uur n.m. S.C.S.U.—Bubali. B.  
**Vrijdag 1 Mei:**  
8 uur n.m. Trappers—Atomic. C.  
9 uur n.m. La Salle—Arsenal. D.  
**Zaterdag 2 Mei:**  
8 uur n.m. Winnaar A—Winnaar B. (E).  
9 uur n.m. Winnaar C—Winnaar D. (F).  
**Zondag 3 Mei (Finale):**  
4.30 uur n.m. Winnaar (E)—Winnaar (F).

#### WEDSTRIJDEN VOOR DE CABENDABEKER

**Wilhelminastadion:**  
**Vrijdag 8 Mei:**  
8 uur n.m. R.C.A.—San Nicolaas Jrs. (A).  
**Zaterdag 9 Mei:**  
8 uur n.m. Hollandia—Aruba Jrs. (B).  
**Zondag 10 Mei (Finale):**  
4.30 uur n.m. Winnaar (A)—Winnaar (B).

N.B. De speeltijd voor de voorwedstrijden van vorenstaande bekerwedstrijden bedraagt 2 x 30 minuten. Bij gelijk spel worden 2 x 3 strafschoppen genomen; wordt hierdoor geen beslissing verkregen, dan beslist het lot. De speeltijd voor de finalewedstrijden bedraagt 2 x 45 minuten. Bij gelijk spel wordt 2 x 7½ minuut verlengd. Is de stand dan nog gelijk, 2 x 3 strafschoppen, waarna bij gelijke stand het lot zal beslissen.

#### INDELING COMPETITIE NA LOTING

**A-klasse.** Bubali S.C., Trappers, Jong Aruba, S.C.S.U., Arsenal, Hollandia, San Nicolaas Jrs., Atomic, Aruba Jrs., R.C.A., La Salle (11 verenigingen).  
**Overgangsklasse.** La Esperanza, Dakota, Estrella, Voorwaarts, Eagle Sport Club, La Fama, Mariniers (zeven verenigingen).  
**B-klasse Afd. 1.** Jong Savoneta, D.O.W., Riverplate, Deportivo, H.B.U., Estrella III, Noord Centraal (8 verenigingen).  
**B-klasse Afd. 2.** Flying Dutchman, East Star, Avanti, Nieuw Landia, R.C.S., S.C.S.U. II, Republiek, Torpedo (8 verenigingen).  
**Reserve klasse.** Bubali II, Trappers II, Jong Aruba II, Atomic II, Estrella II (vijf verenigingen).  
**Juniorrenklasse.** St. Thomasboys, Estrella, S.J.C., S.C.A., Jong Aruba, La Salle, Botafogos, S.C.S.U., Dakota, La Salle Boys (10 verenigingen).

In totaal zullen 49 verenigingen aan de competitie deelnemen. Dit is een record aantal. Het bestuur doet dan ook bij deze een beroep op al de verenigingen hun volle medewerking aan de competitieleider te geven. Uitstel van te spelen wedstrijden zal dan ook slechts in uiterste noodzaak gegeven kunnen worden.

**Overschrijving spelers.** Bij overschrijving van spelers zal in den vervolg streng de hand gehouden worden aan de reglementaire bepalingen. - Bij eventuele verzoeken tot overschrijving zal dan ook het bepaalde overschrijvingsformulier moeten ingevuld. Deze formulieren zijn verkrijgbaar bij het secretariaat.

#### SCHORSINGEN EN STRAFFEN

**Strafcommissie.** Door de strafcommissie werden na nadere goed keuring van het Bondsbestuur de volgende spelers gestraft:

1e. Juan MADURO, speler van de ASV Union, thans S.C.S.U., verbod van spelen voor de tijd van zes maanden wegens wangedrag tijdens de wedstrijd Union vs. Aruba Jrs. op 11 Januari 1953.  
2e. R. STEBA, speler van de vereniging Dakota, verbod van spelen voor de tijd van acht maanden wegens wangedrag tijdens de wedstrijd Dakota vs. La Salle op 4 October 1952.

#### NAAR DE STRAFCOMMISSIE VERWEZEN

Rapport contra de spelers Nel Harms van de vereniging R.C.A. en E. Supriano van de vereniging Atomic, welke spelers beiden door de scheidsrechters het verder mede spelen vanwege wangedrag in de wedstrijd R.C.A. vs. Atomic op 20 April 1953 werd ontzegd.

Rapport contra de speler van La Salle Jrs. Julio Vrolijk die door de scheidsrechter van het veld werd gezonden tijdens de wedstrijd LaSalle vs. Sint Thomasboys.

Rapport contra de speler van Lucky Strike Jan Somers, die tijdens na of voor de wedstrijd Lucky Strike vs. Arsenal op 11 April 1953 de scheidsrechter beledigingen toevoegde.

Rapport van Bondsbestuur contra de spelers C. Briezen en Brion (Coche) respectievelijk spelers van de verenigingen San Nicolas Jrs en Aruba Jrs. wegens wangedrag tijdens de wedstrijd San Nicolas Jrs. vs. Aruba Jrs. op het Wilhelmina-stadion, op Zondag 12 April 1953.

#### VOORLOPIG DOOR HET BONDSBESTUUR GESCHORST

De spelers J. Barenno en V. de Kort van de vereniging Lafama terzake ernstig wangedrag tijdens de wedstrijd LaSalle vs. Lafama op Zaterdag 18 April 1953. Deze voorlopige schorsing gaat onmiddellijk in en wordt onmiddellijk na de uitspraak van de strafcommissie ingetrokken.

#### BELANGRIJKE MEDEDELING

De verenigingen worden verzocht hun volle medewerking te verlenen om de vastgestelde wedstrijden zo vlot mogelijk te doen verlopen. Bij onregelmatigheden zijn ook de bestuurders van de verenigingen verplicht de noodzakelijke maatregelen te nemen.

Hierbij wordt verwezen naar de inhoud van Art. 55 2e. van het H.R. dat als volgt luidt:

„De Vereniging is aansprakelijk voor haar leden en wordt zodanig gestraft, tenzij de straf uitdrukkelijk op een of meer leden van de vereniging van toepassing wordt verklaard.”

HET BESTUUR.

#### BIJZONDER GROTE BELANGSTELLING VOOR COMPETITIE

Blijkens de officiële mededelingen van de Arubaanse Voetbalbond welke elders in deze editie worden gepubliceerd neemt een record aantal verenigingen aan de competitie voor het wedstrijdseizoen 1953 deel. Wij tellen niet minder dan 49 verenigingen, die werden verdeeld in zes klassen.

De toeloop voor de B-klasse was zo groot, dat het Bestuur zich verplicht zag de klasse in tweeën te delen, zodat er een B-klasse afdeling 1 en 2 is ontstaan. Onze beste wensen vergezelt het organiserend competitiecomité. Moge het een alleszins sportief seizoen worden, tot heil van de sport in het algemeen.

### Nogmaals kwam Arhen-gift van Santa Cruz

Het Steun Centrum Sta Cruz zond de volgende brief aan Arhen:

Hiermede doen wij Uw Comité een tweede bijdrage van Santa Cruz toekomen, vertegenwoordigen de de opbrengst van de hieronder vermelde acties welke georganiseerd en gehouden werden onder de auspiciën van het Comité „Steun Centrum Sta Cruz” (S.C.S.) in samenwerking met verschillende voetbalverenigingen en andere organisaties en medewerkers:

(1) Dinsdag, 17 Februari 1953 - 3:30 n.m. Film voor schoolkinderen in het St. Martinus Clubgebouw te Santa Cruz - Entreegelden f 132.50  
(2) Zondag, 22 Februari 1953 - 3:00 n.m. Voetbalwedstrijd op Estrella terrein: Trappers A vs. Estrella A. Trappers B vs. Estrella B.  
Entreegelden f 181.70. Loterijen f 59.95. Opbrengst van de Bar f 80.35. Totaal 322.00.  
(3) Donderdag, 26 Februari 1953 - 6:30 n.m. Filmvertoning in St. Martinus Club te Sta. Cruz. Entreegelden f 347.75. Loterijen f 20.00. Opbrengst van de Bar f 56.50. Totaal f 424.25.  
(4) Zondag, 1 Maart 1953. Voetbal wedstrijd op Estrella terrein. Hollandia A vs. Trappers A. Riverplate vs. Estrella A. Entreegelden f 145.25. Loterijen f 28.55. Opbrengst van de Bar f 157.55. Totaal f 331.35.  
(5) Bijdrage N.N. f 100.00. Bijdrage N. N. f 5.00. Totaal 1050.00. Totaal van deze paragraaf f 1315.10.  
(6) Zondag, 15 Maart 1953. Voetbalwedstrijd op Estrella terrein, georganiseerd in samenwerking met Union.  
Union A vs. Hollandia A. Estrella B vs. Hollandia B. Entreegelden f 43.40. Opbrengst van de Bar f 49.25. Totaal f 92.65.  
(7) Bijdrage St. Mariaschool te Santa Cruz f 29.88. Opbrengst Loterij f 155.25. Totaal f 185.13.  
(8) Gereserveerd bedrag van Eerste

meen en van onze jeugd in het bijzonder.

#### AEROVIAS BESTELT FRANSE VERKEERSVLEGTUIGEN

RIO DE JANEIRO. Aerovias, een der belangrijkste luchtvaartmaatschappijen in Brazilië, heeft twintig toestellen van het type Nord Atlas besteld bij de Franse maatschappij S.N.C.A.N. Aerovias heeft in de „Correio da Manhã” een artikel doen publiceren, waarin deze koop wordt aangekondigd als de belangrijkste transactie op luchtvaartgebied in de laatste jaren. De koop zal in aanzienlijke mate bijdragen tot de vernieuwing en modernisering van de commerciële luchtvaart in Brazilië.

#### STATUTEN LINDETEVES

Als bijvoegsel van de Curacaose Courant van 17 April troffen wij onder meer een statutenwijziging van de N.V. „Lindeteves Centraal Amerika”.

In deze statutenwijziging wordt vastgelegd, dat de N.V. voortaan gevestigd is op Bonaire. Het stuk werd op 3 Februari te Curacao geregistreerd.

#### INDEXCIJFERS LOPEN TERUG

Blijkens de door het Departement van Sociale en Economische Zaken gepubliceerde overzicht lopen de indexcijfers op Aruba en Curacao terug, waarbij het opvalt dat in het bijzonder die van Aruba zijn gunstig veranderd tot die van Curacao. Als basis voor de cijfers werden genomen die van Juni en Juli 1949, welke op honderd werden gesteld.

Het totaal indexcijfer voor Maart 1953 bedroeg voor Arhen 99.5 en voor Curacao 104.6.

Ter vergelijking geven wij voor de maanden Juli, Augustus, September en October 1951, die voor Aruba waren resp. 99.1 - 100.5 - 100.8 - 101.

Ten aanzien van de verschillende onderdelen wordt vermeld, dat het indexcijfer voor levens- en goetmiddelen in Juli, Aug. Sept. en Oct. 1951 waren 105.8 - 109.3 - 108.6 - 109.3 en in Maart 1953 106.7.

Kleding en diverse manufacturen over dezelfde maanden 86.5 - 86.5 - 86.5 - 86.5 en in Maart van dit jaar 85.2.

Indien deze cijfers betrouwbaar zijn, blijkt er wel uit, dat er geen sprake is van een voortdurend opdrijven van de prijzen door de winkeleters zoals in verschillende kringen gepoogd wordt het te doen voorkomen.

De vrije concurrentie schijnt zijn werk redelijk wel te verrichten.

Hoogachtend,  
Namens het Bestuur van S.C.S.  
S. Vrolijk, Voorzitter  
A. Werleman, Secretaris

#### Wie leest, baat zijn geest

### Het Boek van Vandaag

#### DE AVONTUREN VAN TANTE POLLEWOP

In de Pinkelmanserie van Godfried Bomans is verschenen de avonturen van Tante Pollewop. Een sterke vrouw, wie zal haar vinden? - zei reeds de oude Koning Salomon, op een toon die met recht aan de mogelijkheid van een goede uitslag doet twijfelen. Men zou toch zeggen, dat hij het wel weten kon en ruimschoots in de gelegenheid was, want hij had er meer dan duizend. Wij kunnen het er dus op houden, dat ze niet te vinden is. Maar een gewone vrouw, een vriendelijke vrouw, een vrouw van alle dagen, een huis, tuin en keuken vrouw, (een erenaam, in dit geval! Zoals zo vaak in de geschiedenis van een scheldnaam tot een erenaam werd!) en vooral een dikke vrouw, die achter haar macht dikke boezem een hart heeft, dat haar verstand verve de baas is, dit alles en nog iets meer, bezat Pa

Pinkelman in zijn onwankelbare en onvergelijke wederheft Tante Pollewop. Haar onuitputtelijke tas met broodjes is niet zozeer een bewijs van haar nooit te stillen eultust, net is veel meer een symbool van haar onuitputtelijke genegenheid jegens haar echtgenoot. Het bolwerk van haar huwelijks trouw is de bolhoed van Pa Pinkelman. Dit is het krachtigste ciment, dat harten bindt, als muren breken tot puin in't end. Vondel schreef zijn Badeloch, Bonnet, zijn (runder pretentieuzen, Pollewop. Een etonnes de se trouwer ensemble. Laat het U echter niet verwonderen. Want de een is de dramatische en de ander de komische patronen van de huwelijksrouw. Geen wonder, dat Pinkelman met zijn bolhoed toveren kon en zovele vrienden voor zich wist te winnen. Het boek is, als vorige uitgaven, een Elsevier uitgave.



IMPROVES THE FLAVOUR OF YOUR FAVORITE COFFEE

#### De Gehelmzinnige Bron

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresno



De tijd verstreek en nog steeds was Eric op de zwarte rots de gevangene van de ouden. Het leek hem of hij nooit ergens anders had geleefd. Maar toch waren er enkele dingen die hem bevreemdden. Zo zag hij dat slechts een gedeelte der wezens at, maar alles rauw. De aanpeltige schepsels schenen van niets te leven, want hoe Eric ook oplette, nooit zag hij hen iets nuttigen. Uren lang kon hij trachten dit raadsel op te lossen, maar het was of een muur zijn gedachten tegenhield. Hij kon deze dingen niet meer verwerken en het drong niet tot hem door dat de duizendjarige zijn brein verlamd had. Daar Eric een beetje bang was van zijn afschuwelijke kameraden

Make your floors shine this easy way!



use GLO-COAT - it stays bright up to 4 times longer!



Keep your tile, linoleum or wood floors bright and gleaming with Johnson's Glo-Coat. It's so easy to use! Just apply - it dries in twenty minutes to a beautiful durable finish.

And now Glo-Coat is positively water-repellent! Even when you spill things, they wipe away without marring the shine! Save money - buy larger sizes. Get wonderful water-repellent Glo-Coat today!

JOHNSON'S GLO-COAT

Ik blijf fris - de hele dag



Ik gebruik LIFEBOUY TOILET ZEEP

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, ... toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeepp. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!



VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID

NE-LET 974 3-189-88

© 1953 L.F. BROWN



Almost a meal in itself! Extra calcium for strong bones and teeth! Product of R. D. Davis Co.



## SAN NICOLAS